

St. Wolfgang Krankenhaustage 17.-18. Juni 2026



WRAD IM WANDEL:

Terminierung und Befundung künftig im Portal

RIS im KIS – Ein System. Alles drin.



Befunde sofort – ohne Umwege

Vorläufige Befunde sind direkt im KIS sichtbar – kein Warten, kein manueller Transfer. Kliniker entscheiden schneller, Patienten werden zügiger versorgt.



Komplette Akte auf einen Blick

ePA- und KIM-Anbindung inklusive: alle relevanten Patientendaten – von der Bildgebung bis zum Entlassbrief – zentral und vollständig verfügbar.



Terminierung aus einem Guss

Einheitliche Terminplanung über alle Leistungsstellen hinweg – Radiologie, Ambulanz, Station. Keine Parallelkalender, keine Doppelbuchungen.



Zentrale verwalten & aktuell bleiben

Administration und Updates laufen an einer Stelle – IT-Aufwand bleibt gleich, Systemkonsistenz. Kein Flickenteppich aus verschiedenen Systemen.



Keine Schnittstelle = keine Fehlerquelle

RIS und KIS sprechen dieselbe Sprache – nativ. Keine teuren Schnittstellen, keine Synchronisationsfehler, keine versteckten Folgekosten.



Das Beste – schlank integriert

Bewährte RIS-Funktionen werden pragmatisch ins MEDICO-Portal eingebettet: kein Overhead, kein Systemwechsel – der Nutzer merkt nur, dass es einfacher wird.

Was ändert sich!



WRAD ins MEDICO Portal

Integration direkt in das MEDICO Portal



Terminierung

Einheitliche Terminplanung über alle radiologischen Leistungsstellen



Befundung

Radiologische Befunde erstellen, freigeben und direkt in CGM MEDICO bereitstellen



Was bleibt gleich?

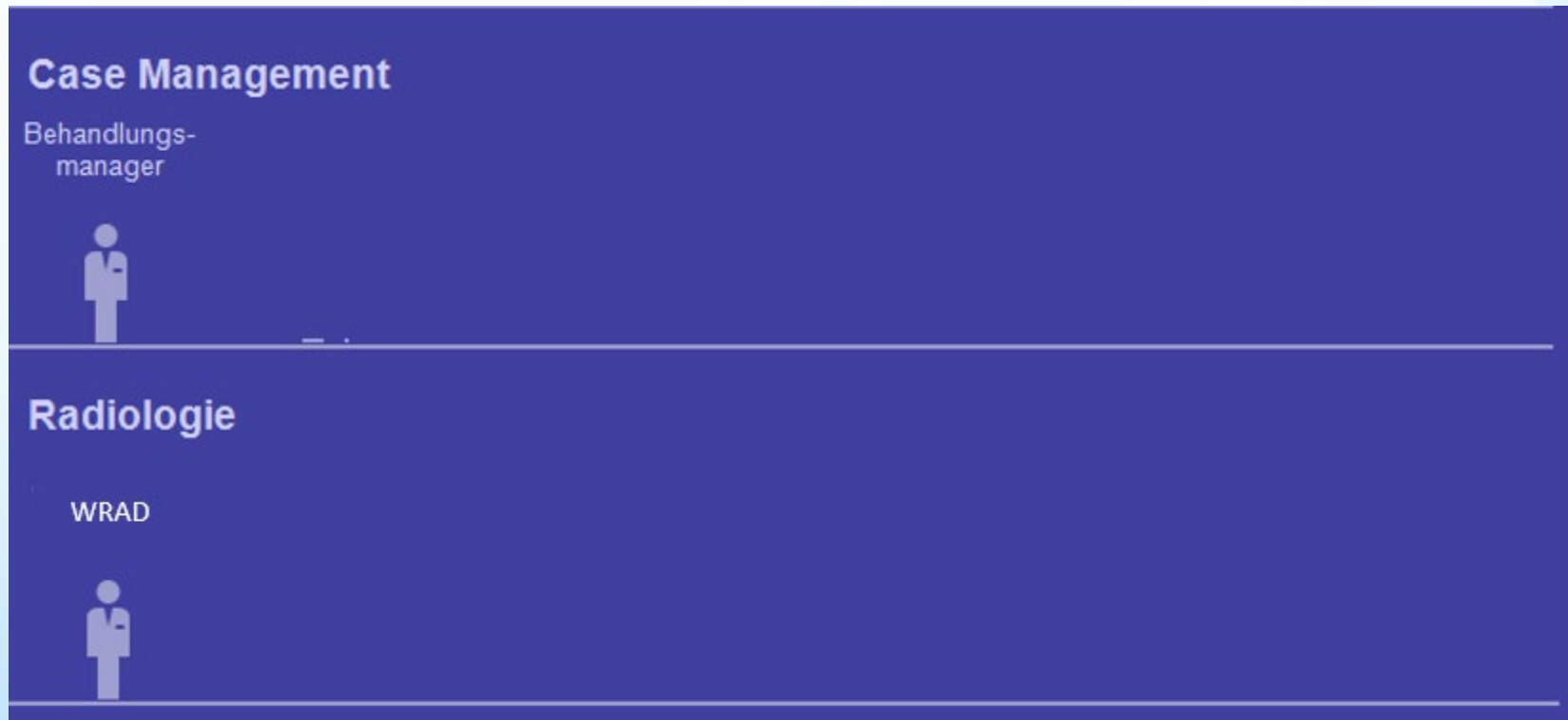
Vertraute Funktionen und Workflows – was sich für Sie nicht ändert



Die Umstellung

Zeitplan, Vorbereitung und Unterstützung durch CGM

WRAD im Portal



WRAD im Portal

Belegung

WRAD

Arbeitsliste

WRAD

Kalender

Vorgangsliste

<

WRAD im Portal

Start per Klick – direkt aus dem Portal



WRAD lässt sich über ein Icon direkt aus dem MEDICO Portal starten – kein separates Login, kein Systemwechsel, kein Zeitverlust.

WRAD-Bedienung – wie gehabt



Kein Umlernen, keine neue Schulung – die Integration ist nahtlos und unsichtbar.

Doppelklick – patientenzentrische Vollsicht



Ein Doppelklick auf eine Untersuchung öffnet die komplette patientenzentrische Sicht auf alle relevanten Daten, z.B.



Fieberkurve



Befunde, ePA, Labor

Patientenzentrische Vollsicht

Radiologie - Arbeitsliste

Danner, Tom (m)
 202600077 13.04.26, 10:02 (10107) -
 *24.09.1931 (94 Jahre) ACH / ST12 / 3 / FL (S / SK)

S36.03 - Traumatische Milzruptur mit Beteiligung des Parenchyms

...	Name	G	Geburtsdat
	Harkness, Jack	M	04.02.1942
	Starke, Kevin	M	01.09.2010
	Portas, Balduin	M	01.05.1950
	Meier, Olaf	M	13.01.2000
	Gerhards, Gu...	W	20.04.1970
	Müller, Anna	W	14.05.1983
	Heribert, Krüger	M	20.04.2000
	Müller, Mia	W	01.01.2000
	Schönherr, He...	M	01.01.1950
	Hoffmann, Eli...	W	09.07.1969
	Müller, Marta	W	01.01.2000
	Fischer, Sandra	W	08.08.1988
FR	Beeck, Tom	M	27.01.1939
FL	Berger, Lars	M	17.07.1977
FR	Bach, Bärbel	W	02.05.1966
FL	Amber, Johanna	W	28.07.1948
FL	Danner, Tom	M	24.09.1931
FL	Bakker, Rosa	W	13.05.1960
FL	Calla, Edith	W	24.09.1940
FL	Szczyrbel, Fri...	M	29.02.1984
FL	Abel, Tobias	M	13.02.1978
FL	Dreyer, Hans	M	27.01.1939

Navigation

- Fallübersicht
- Visite & Anordnungen
- Wund- & Spezialdokumentation
- Pflegeplanung
- Einstufungen / Scores

Fallübersicht Danner, Tom (*24.09.1931, Fallnr. 202600077)

Visite & Anordnungen

Es liegen keine Daten vor

Wund- & Spezialdokumentation

PVK - Peripherer Venenkat... seit 66 Tagen
 WUN - Wunde Fuss li seit 66 Tagen

Pflegeplanung
 7 aktive Pflegeprobleme

Einstufungen / Scores

Datum / Zeit	Beschreibung	Score
14.04.2026, 17:23	Dekubitusrisiko	22
14.04.2026, 17:23	Selbst-Pflege-Index	37

DRG-Ampel

VW: 66 Tage
 UGV: 1 Tag (-1819 €)
 MV: 6,7 Tage
 OGV: 17 Tage (+237 €)

Vitalzeichen

Datum/Zeit	R
22.04.2026 09:19	140
21.04.2026 09:19	160
20.04.2026 10:51	140
19.04.2026 10:51	180
18.04.2026 10:51	150

DRG-Status

Status: Arbeits DRG vorhanden (Valide)
 Plausi.-Prüfung: Warnung(en) vorhanden
 Akt. Verweildauer: 66 Tag(e) MVD: 6,7 UGVD: 1,0 OGVD: 17,0
 Fallverknüpfung:

Diagnosen Erfassung nicht abgeschlossen

AUF: E86, E87.6, K72.9, K80.10, R11, R10.0
 ENT: E86, E87.6, K72.9, K80.10, S36.01, S30.1, S36.03, S31.8...
 DRG-HD: S36.03 - Traumatische Milzruptur mit Beteiligung des Pare...
[5 weitere Diagnosen](#)

Befunde
 31 Befunde, 8 neu, davon 8 unbestätigt

Laborwerte

Eingegangen am	Untersuchung	Wert
22.04.2026 09:20	Blutzucker jetzt	▲ 147 mg/dl
22.04.2026 09:20	Prothrombinzeit	12 %
22.04.2026 09:20	Thrombinzeit	▲ 38 Sekunden
22.04.2026 09:20	Lactat	▲ 5 mmol/L
22.04.2026 09:20	Calcium	▲ 3,5 mmol/l
22.04.2026 09:20	Chlorid	▲ 108 mmol/l


Merkmale


IPSSINFFER: IPSS Infektion personenbezogen - Infektion aus I...
 ALLERGIEN: Allergien: IPSSINFFER: Allergien: (Anaphylaxie)


Vorlaufsdokumentation

Es li...

Terminierung


Belegung


Arbeitsliste


WRAD
Kalender

Resources: CT, RAUM 4

CT

Montag, 27. Januar 2025

08:00

30

09:00

30

10:00

30

11:00

30

12:00

30

13:00

30

14:00

30

15:00

09:00

200

Wacholder, Christine
Schädel CT (mit KM)

11:00

200

Pichte, Ingrid
CT Thorax + Abdomen KM i.v.

RAUM 4

Montag, 27. Januar 2025

08:00

30

09:00

30

10:00

30

11:00

30

12:00

30

13:00

30

14:00

30

15:00

12:00

110

Kiefer, Rudi
Hand

13:00

110

Kiefer, Rudi
Schulter

Farbe nach: Status

Symbol nach: Status

Januar 2025

MO	DI	MI	DO	FR	SA	SO
1	30	31	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	1
2	3	4	5	6	7	8
9						

Heute

Filter

(Fähigkeiten der Ressource(n))

Filter bearb...

Vorgänge zum eingestellten Filter (# 2):

Gip.Vorg.	Hauptvorgang	Beginn /	Beschreibung
		27.01.2025 08:56	Clavicula: LI
		27.01.2025 10:16	Oberarm: LI

Terminierung

Terminierung im MEDICO Portal

Die Terminierung wird direkt ins CGM MEDICO Portal eingebettet – kein Systemwechsel, alles an einem Ort.

Zeitslots: Klare Übersicht auf einen Blick

Verbesserte Darstellung mit sofort erkennbaren freien und belegten Slots – Fehlbuchungen gehören der Vergangenheit an.

ISiK-Terminbuchung möglich

Termine können über die ISiK-Schnittstelle standardisiert gebucht werden – interoperabel und zukunftssicher.

Bessere Kapazitätssteuerung

Pro Gerät und Arbeitsplatz klar definierte Zeitfenster – optimale Auslastung ohne manuelle Abstimmung.

Verlässlichere Termine für Patienten

Strukturierte Slots bedeuten weniger Wartezeit, weniger Chaos – und mehr Vertrauen bei Ihren Patienten.

Entlastung für Anmeldung & Radiologie-Team

Klar strukturierte, informative Kalender reduzieren Rückfragen und Abstimmungsaufwand spürbar.

Vorgehen Befundung

- Auswahl einer dokumentierten Untersuchung -> Auswahl *Unt.befund*

Belegung

Arbeitsliste

Termine Leistungsstelle

!A

Tanne,Nadja (W) *13.02.1955 (71 J.) Patient# 10754675 Fall# 202500061 (1) (13.01.2025 19:08 - 21.07.2025 17:06) Letzter Aufent.: UCH/ST1 [SK] Zi: 7 Bett: FL
Anf# 1000588 Acc# 6000344 Anf. Arzt: Paulsen,Marie (PAULSEN)

Arbeitsplatz	Patientenname	R	S	Geburtsdatum	Fall#	Untersuchung	Status	Fachrich...	Station	Priorität	Mobilität	Abruf Station	Pataufklärung	Anf#	Arzt (anf.)	Acc#	P	F	Ben
CT	Booter,Gregor			27.01.1969	2024...	CTHÜFTE LI	VONSTA	ACH	ST12	ROUTINE	R1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	10005...	GERHARDT	6000174			
RAUM 4	Kiefer,Rudi			09.07.1988	2025...	CLAVIC LI	VONSTA	UCH	ST1	ROUTINE		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	10005...		6000338			
RAUM 4	Kiefer,Rudi			09.07.1988	2025...	DA LI	VONSTA	UCH	ST1	ROUTINE		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	10005...		6000340			
RAUM 4	Tanne,Nadja			13.02.1955	2025...	SG LI	VONSTA	UCH	ST1	ROUTINE	SITZ	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	10005...	PAULSEN	6000345			
RAUM 1	Lärche,Rita			16.05.1980	2025...	THORAX	VONSTA	UCH	ST1	ROUTINE		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	10005...		6000343			
RAUM 1	Calla,Edith			24.09.1940	2025...	THORAX	VONSTA	ACH	ST12	ROUTINE		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	10005...	RBE	6000607			
RAUM 4	Eiche,Rudi			01.06.1963	2025...	TH+ABD	VONSTA	ACH	ST1	ROUTINE		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	10006...	RA	6001853			
RAUM 4	Booter,Gregor			27.01.1969	2025...	THORAX	TERM	NEURO	ST12	ROUTINE	G1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	10005...	EFFNER	6000336			
RAUM 4	Booter,Gregor			27.01.1969	2025...	SCHADEL	WART	NEURO	ST12	ROUTINE	G1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	10005...	EFFNER	6000335			
RAUM 3	Booter,Gregor			27.01.1969	2025...	THORAX	WART	NEURO	ST12	ROUTINE	BETT	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	10005...	GERHARDT	6000337			
RAUM 3	Booter,Gregor			27.01.1969	2024...	HÜFAX RE	LEIDOK	ACH	ST12	N	R1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	10005...	GERHARDT	6000176			
RAUM 4	Eiche,Rudi			01.06.1963	2024...	TH+ABD	LEIDOK	ACH	ST1	ROUTINE		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	10005...	RA	6000232			
CT	Wacholder,Christine			15.04.1965	2025...	CCTN+KM	LEIDOK	INN	ST1	N		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	10005...		6000334			
RAUM 4	Tanne,Nadja			13.02.1955	2025...	KNIE2EB LI	LEIDOK	UCH	ST1	ROUTINE	SITZ	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	10005...	PAULSEN	6000344			
Klinische Angabe: Sturz Fragestellung: Frakturen?																			
RAUM 5	Esche,Britta	R		09.05.1973	2025...	ABBKIA RE	LEIDOK	ACH	ST1	ROUTINE	BETT	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	10005...		6000347			
CT	Fichte,Ingwer			14.08.1985	2025...	CTTHABK	LEIDOK	UCH	ST1	ROUTINE		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	10005...		6000342			
RAUM 3	Montag,Mona			01.01.1987	2025...	TH2EB	LEIDOK	INN	ST7	ROUTINE		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	10005...		6000361			
RAUM 1	Booter,Gregor			27.01.1969	2025...	THAP	LEIDOK	NEURO	ST12	ROUTINE		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	10005...	RBE	6000613			
RAUM 1	Eiche,Rudi			01.06.1963	2024...	TH2EB	BEFUND	ACH	ST1	ROUTINE		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	10005...	RA	6000221			
RAUM 1	Pappel,Rita			05.09.1973	2024...	TH2EB	BEFUND	ACH	ST1	ROUTINE		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	10005...	RAARZT	6000253			
RAUM 1	Traum,Karl			12.05.1955	2025...	TH2EB	BEFUND	UCH	ST1	ROUTINE		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	10005...	RA	6000575			
RAUM 4	Schuster,Maria			26.11.1981	2025...	TH+ABD	BEFUND	ACH	ST12	N		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	10005...	RAARZT	6000714			
RAUM 4	Münch,Ulrike			24.09.1940	2025...	TH+ABD	BEFUND	INN	ST12	ROUTINE		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	10006...		6001988			
RAUM 4	Szczyrbel,Fridolin Francesco...			29.02.1984	2026...	TH+ABD	BEFUND	INN	ST12	ROUTINE		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	10006...	RBE	6002348			
RAUM 4	Danner,Tom			24.09.1931	2026...	TH+ABD	BEFUND	ACH	ST12	ROUTINE		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	10006...	RBE	6002353			
RAUM 4	Aust,Birger			13.07.1967	2026...	TH+ABD	BEFUND	ACH	ZNA	ROUTINE		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	10006...		6002360			
RAUM 4	Booter,Gregor			27.01.1969	2024...	FU83EB LI	BEFFREI	ACH	ST12	ROUTINE	R1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	10005...	GERHARDT	6000175			
RAUM 1	Eiche,Rudi			01.06.1963	2024...	TH2EB	BEFFREI	ACH	ST1	ROUTINE		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	10005...	RAARZT	6000211			
RAUM 4	Wacholder,Christine			15.04.1965	2025...	TH+ABD	BEFFREI	INN	ST1	ROUTINE		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	10005...	RA	6000280			
RAUM 4	Reus,Moritz			27.01.1969	2025...	TH+ABD	BEFFREI	INN	ST12	ROUTINE		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	10005...	RBE	6000331			
RAUM 4	Eiche,Rudi			01.06.1963	2026...	TH+ABD	BEFFREI	ACH	ST1	ROUTINE		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	10006...	RAARZT	6002146			
RAUM 3	Amber,Johanna	R		28.07.1948	2026...	TH+ABD BDS	BEFFREI	ACH	ST12	N		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	10006...		6002215			
RAUM 4	Dreyer,Hans			27.01.1939	2026...	TH+ABD	BEFFREI	INN	ST12	N		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	10006...		6002216			P

Interner Befund

Belegung

WRAD
Arbeitsliste

WRAD
Kalender

Vorgangsliste

Radiologiebefund

Inhalt

☒ Röntgen Knie links in 2 Ebenen am 10.06.2026

☒ Befund

☒ Beurteilung

Anlagen:

Klinik am Hadersberg

-Radiologische Abteilung-

Anforderer:	Station 1
Fallnummer:	202500061
Patient:	Tanne, Nadja *13.02.1955

Klinische Angaben: Sturz

Fragestellung: Frakturen?

Rechtfertigende Indikationsstellung: Die rechtfertigende Indikation nach §119 StrSchV wurde geprüft.

Röntgen Knie links in 2 Ebenen am 10.06.2026

Befund:

Beurteilung:

Stefan Pietsch
IT

Options

Status: [Historie](#) [Struktur](#)

☒ Erstellt

Freigegeben

☒ Hohe Priorität

Seriendruck

Dokument stornieren

Seite 1 von 1

Pietsch, Stefan (SPIETSCH)

100%

Externer Befund

The screenshot shows a medical software interface for an external radiology report. The interface is divided into several sections:

- Left Sidebar:** Contains navigation icons for 'Elelegung', 'WRAD Arbeitliste', and 'WRAD Kalender'.
- Top Bar:** Displays 'Vorgangsliste' and 'Radiologiebefund'.
- Content Area:**
 - Inhalt:** A list of items to be reviewed: 'Röntgen Knie links in 2 Ebenen am 10.06.2026', 'Befund', and 'Beurteilung'. All are checked.
 - Anlagen:** A section for attachments, currently empty.
 - Text Content:**
 - Address: Klinik am Hadersberg | Hadersberg 1 | 84427 St. Wolfgang
 - Referring Doctor: Dr. med. Hans Mustermann, Bahnhofstr. 123, 84427 St. Wolfgang
 - Receiving Doctor: Prof. Dr. Rainer Maria Meier, Chefarzt, Hadersberg 1, 84427 St. Wolfgang
 - Date: Datum: 15.06.2026
 - Contact Info: Kontaktadressen: info@klinik-hadersberg.de, www.klinik-hadersberg.de
 - Patient: Patient: Tanne, Nadja *13.02.1955
 - Message: Sehr geehrter Herr Dr. med. Mustermann, die Untersuchung Ihres Patienten ergab folgenden Befund:
Klinische Angaben: Sturz
Fragestellung: Frakturen?
Rechtfertigende Indikationsstellung: Die rechtfertigende Indikation nach §119 StbSchV wurde geprüft.
 - Report Title: **Röntgen Knie links in 2 Ebenen am 10.06.2026**
 - Report Content: Befund:
Beurteilung:
 - Closing: Mit freundlichen kollegialen Grüßen
- Right Sidebar:**
 - Options:** Includes 'Status' (Erstellt), 'Freigegeben', 'Hohe Priorität', and 'Serieldruck'.
 - Buttons:** 'Dokument stornieren' (Document delete).

Befundung



Vollständig ins RIS integrierte Befundung

Die Befundung findet direkt im RIS statt – kein Wechsel in externe Programme, keine Medienbrüche. Alles, was der Radiologe braucht, ist an einem Ort verfügbar: Bild, Kontext, Befundmaske.

✓ Ein System – ein Workflow

Kein Parallelbetrieb, keine doppelte Datenpflege.



documents ersetzt MS Word® - und macht mehr

Statt Word-Dokumente manuell zu pflegen, steht mit documents eine integrierte Lösung zur Verfügung – strukturiert, zentral und effizient.

📁 Einheitliche Vorlagen & Textbausteine

Zentral gepflegt, überall verfügbar – konsistente Befundqualität im gesamten Haus.

🎙️ Online-Diktat & Spracherkennung

Befunde per Sprache erfassen – schnell, präzise und ohne Tippaufwand.



Deutliche Beschleunigung des Befundungsprozesses

Weniger Klicks, weniger Wechsel, weniger Warten – mehr Zeit für das Wesentliche: die klinische Beurteilung.

🔄 Kein Wechsel zwischen Programmen

📋 Vorlagen auf Knopfdruck verfügbar

🎙️ Diktat direkt im Befundfenster

Was bleibt gleich?



WRAD-Stammdaten

Alle Stammdaten aus WRAD –
Leistungsstellen,
Untersuchungsarten, Geräte,
Personalzuordnungen – bleiben
unverändert erhalten und stehen
sofort zur Verfügung.

BLEIBT ERHALTEN



KIS-Stammdaten

Patientenstammdaten,
Fallstrukturen und alle KIS-seitigen
Konfigurationen bleiben vollständig
bestehen – die Integration ergänzt,
sie ersetzt nicht.

BLEIBT ERHALTEN



Modalitäten- & PACS- Anbindung

Die bestehenden Anbindungen an
Modalitäten (CT, MRT, Röntgen
etc.) und das PACS bleiben
vollständig funktionsfähig – keine
Neukonfiguration erforderlich.

BLEIBT ERHALTEN

Die Umstellung – schrittweise, durchdacht, gemeinsam



Schrittweise Einführung möglich

Kein Big-Bang-Wechsel – die Integration wird in definierten Schritten eingeführt, sodass der laufende Betrieb jederzeit gesichert bleibt.



Documents vor Terminierung

Die Befundlösung „documents“ wird zuerst eingeführt – als stabiles Fundament, bevor die neue Terminierung folgt.



Chance zur Prozessanalyse

Die Umstellung ist eine Gelegenheit, bestehende Workflows zu hinterfragen und gezielt zu optimieren – mehr Effizienz von Anfang an.



Mehr Schulung – weniger Parametrierung

Der Fokus liegt auf dem Menschen: weniger technische Konfiguration, mehr Begleitung und Training der Anwenderinnen und Anwender.



2027

Entwicklungsstart geplant

Anfang 2027 startet die Entwicklung – jetzt ist die Zeit zur Vorbereitung.



Unser Ansatz

CGM begleitet Sie durch die gesamte Umstellung – von der Analyse über die Einführung bis zur Schulung Ihres Teams.



Herzlichen
DANK



KONTAKT

CGM Clinical Europe GmbH
Maria Trost 21
56070 Koblenz

europe.clinical.info.de@cgm.com
www.cgm.com.de

Disclaimer

Die Informationen des vorliegenden Dokumentes sind vertraulich und urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen ohne Genehmigung der CGM Clinical Europe GmbH nicht an Dritte weitergegeben werden.

Sämtliche Angaben geben die Sicht zu dem Zeitpunkt wieder, zu dem sie getroffen wurden. Sie unterliegen diversen Risiken und Unwägbarkeiten, durch die die tatsächlichen Ergebnisse von den angestrebten Zielsetzungen abweichen können. Alle in Software-Screenshots oder in anderer Art und Weise in diesem Dokument dargestellten Personen und Patientendaten sind rein fiktiv.

Die Beschreibungen und Informationen in diesem Dokument begründen keine zugesicherten, bzw. definierten Eigenschaften oder eine rechtliche Verpflichtung zur Auslieferung von Programmen, Modulen oder Funktionen. Sie können von

CGM Clinical Europe GmbH jederzeit aus beliebigen Gründen und ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Im Übrigen verweisen wir auf unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen in der jeweils gültigen Fassung.

Die Software Module CGM MEDICO Fieberkurve und CGM MEDICO Assessment und Scoring sind Medizinprodukte der Klasse IIa gemäß der Verordnung (EU) 2017/745 (MDR) und dürfen nur entsprechend ihrer Zweckbestimmung angewandt werden.

CE 0483

Copyright © 2025 CGM Clinical Europe GmbH – Alle Rechte vorbehalten. CGM, CGM MEDICO, CGM MEDICO TOUCH sind eingetragene Marken von CGM in Deutschland und/oder anderen Ländern. Alle anderen Marken sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

Kontakt

CGM Clinical Europe GmbH

Maria Trost 21

56070 Koblenz

cgm.com/medico

cgm.com/de